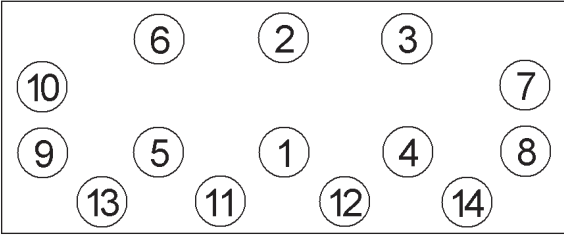


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		825.257		 Das Original			
Tightening Instructions for Cylinder Head		passend für / suitable for					
Instructions de serrage pour culasse		adaptable à / adaptable a					
Prescripciones de apriete para culatas		Skoda					
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo							
Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete <div style="text-align: center;">  </div>							
<table border="0"> <tr> <td>Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete</td> <td> 1 - 10 17 - 20 Nm 90° 90° </td> <td> 11 - 14 20 - 26 Nm </td> </tr> </table>					Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	1 - 10 17 - 20 Nm 90° 90°	11 - 14 20 - 26 Nm
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	1 - 10 17 - 20 Nm 90° 90°	11 - 14 20 - 26 Nm					
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion							
	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos			
	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)			
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo			
	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera			
	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro			
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor 1,4 Ltr. 2V							
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601							